



## ÚTMUTATÓ AZ FTOP (FUNDING & TENDER OPPORTUNITIES) PORTÁLON VALÓ REGISZTRÁCIÓHOZ ÉS A DOKUMENTUMOK FELTÖLTÉSÉHEZ

### A szervezet egyedi azonosítója, a PIC kód

Az Európa a polgárokért program keretében történő pályázáshoz elengedhetetlen, hogy a pályázó szervezet / intézmény egy ún. PIC azonosítóval rendelkezzen. A **9 számjegyből álló PIC kód** (Participant Identification Code – Résztvevő Azonosító Kód) a szervezet egyedi azonosító száma, amelyet a pályázati űrlapon is fel kell tüntetni. Ezt a kódot használja a pályázati eljárás során az **EACEA** (Education, Audiovisual and Culture Executive Agency – Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség) az adminisztráció megkönnyítésére.

Az egyedi PIC kódot egy egyszerű regisztrációs folyamat nyomán lehet beszerezni az **FTOP (Funding & Tender Opportunities) Portál** honlapján keresztül elérhető SEDIA (Single Electronic Data Interchange Area) rendszerben. A regisztrációt csak egyszer kell elvégezni, az első Európa a polgárokért pályázat benyújtását megelőzően. A későbbiekben minden további pályázat esetén ugyanazt a PIC kódot kell majd használnia a szervezetnek / intézménynek.

### A regisztráció menete

Minden Európa a polgárokért program keretében pályázó szervezet esetében szükséges az egyszeri elektronikus regisztráció (a PIC kód beszerzése), és ezzel együtt bizonyos jogi és pénzügyi adatok megadása az Európai Bizottság FTOP Portáljában. A rendszerben történő szervezeti regisztráció eredményeként a pályázó szervezet egy egyedi PIC kódot kap.

A regisztrációt megteheti a szervezet / intézmény képviselője vagy a szervezet nevében más személy is (pl. konzorciumi partner). Utóbbi esetben egy, a szervezetben dolgozó kapcsolattartó személy megnevezése szükséges.

A SEDIA rendszerhez való biztonságos hozzáférés érdekében egy előzetes felhasználói regisztrációra is szükség van az Európai Bizottság ügyfélkapu rendszerében, az ún. EU Login (korábban ECAS – European Commission Authentication Service) rendszerben.



## A megszűnő Résztvevői Portálról

2019. év végéig a Résztvevői Portálban (Participant Portal) kellett regisztrálni a pályázó szervezeteket, önkormányzatokat, és a sikeres regisztráció során itt kaptak PIC kódot is. A Résztvevői Portál megszűnével a korábban regisztrált szervezetek profilja és adatai automatikusan elérhetőek az FTOP Portálból, és továbbra is használhatók a korábban kapott PIC kódok.

A Résztvevői Portál nyitó oldala:

<http://ec.europa.eu/education/participants/portal/desktop/en/organisations/register.html>

Tájékoztatás olvasható itt a Résztvevői Portál megszűnéséről.

Az Európa a polgárokért programban való részvételhez az FTOP Portálban kell regisztrálni a szervezeteknek a továbbiakban:

- Az FTOP Portál megnyitásához kattintson a pirossal jelölt „**Funding & tender opportunities portal**” elnevezésű linkre

The screenshot shows the homepage of the 'Education, Audiovisual, Culture, Citizenship and Volunteering Participant Portal'. At the top, there is a logo for the European Commission and the text 'Education, Audiovisual, Culture, Citizenship and Volunteering Participant Portal'. Below this, a blue banner displays the message: 'Welcome to the Education, Audio-visual, Culture, Citizenship and Volunteering Participant Portal' and 'We would like to inform you that this portal is discontinued.' Underneath, two sections are shown: one for 'Organisations participating or wishing to participate in actions managed by National Agencies' and another for 'Organisations participating or wishing to participate in actions managed by the Education, Audiovisual, and Culture Executive Agency (EACEA)'. The link 'Funding & tender opportunities portal' in the second section is circled in red. At the bottom, there is a link to consult the list of actions available for Erasmus+ and European Solidarity Corps, along with links for 'Erasmus+' and 'European Solidarity Corps'. The footer contains the text '© European Communities'.



## Az FTOP regisztráció fő lépései

### **1. lépés: Az FTOP Portál megnyitása**

Nyissa meg az Európai Bizottság Résztervezői Portáljának weboldalát az alábbi linken keresztül:

<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>

### **2. lépés: EU Login regisztráció (ha szükséges)**

Bármely szervezet regisztrációjának előfeltétele, hogy a regisztrációt végző személy (jellemzően a kapcsolattartó) rendelkezzen EU Login felhasználói fiókkal.

1. **Ha már rendelkezik EU Login fiókkal** (vagy korábban regisztrált az ECAS rendszerben), akkor lépjön be az oldalon a jobb felső sarokban található „Login” gombra kattintva.
2. **Ha még nem rendelkezik EU Login felhasználói fiókkal**, kattintson a jobb felső sarokban található „Register” gombra, és regisztráljon saját nevében (természetes személy) az EU Login rendszerben.

1. ábra



Regisztráció után térjen vissza az FTOP Portálra, és lépjön be az oldalra. (Az EU Login regisztrációról bővebben [itt](#) olvashat.)

### **3. lépés: A szervezet regisztrációja**

Miután belépett EU Login felhasználói nevével az FTOP Portálra, kattintson a bal felső menüsorában található „**How to participate**” legördülő menüre és válassza ki itt a „**Participant register**” menüpontot.

The screenshot shows the European Commission's FTOP Portal homepage. At the top, there is a navigation bar with links for "SEARCH FUNDING & TENDERS", "HOW TO PARTICIPATE" (which is highlighted with a red circle), "PROJECTS & RESULTS", "WORK AS AN EXPERT", and "SUPPORT". To the right of the navigation bar are buttons for "English EN", "Register", "Login", and "select programme". Below the navigation bar, there is a sidebar with a message about Brexit and a "Key steps" section containing links to "Reference documents", "Participant register" (which is also highlighted with a red circle), and "Partner search". The main content area contains a brief introduction to the FTOP Portal and a search bar for finding calls for proposals and tenders. A blue banner at the bottom left says "EU Programmes".

2. ábra



#### 4. lépés

A megnyíló új ablakban kattintson az oldal jobb alsó részénél található „**Register your organisation**” gombra (3. ábra).

The screenshot shows the European Commission's "Funding & tender opportunities" website. At the top, there is a banner for the Single Electronic Data Interchange Area (SEDA). The main navigation menu includes "SEARCH FUNDING & TENDERS", "HOW TO PARTICIPATE", "PROJECTS & RESULTS", "WORK AS AN EXPERT", and "SUPPORT". On the right side, there are links for "English EN", "Register", and "Login". A message box at the top states: "The Commission is in the process of updating some of the content on this website in the light of the withdrawal of the United Kingdom from the European Union. If the site contains content that does not yet reflect the withdrawal of the United Kingdom, it is unintentional and will be addressed." Below this, the "Participant Register" section is visible. It contains two main sections: "Is your organisation already registered? PIC search" and "Register your organisation". The "Register your organisation" section includes a link to the "Online manual" and a "Register in the Participant Register" button, which is circled in red. A note below states: "You can suspend the registration process at any time: the data entered can be saved as draft and you can continue your registration later. To return to your registration, please log in and get into My Organisation(s) in the My Area section. Incomplete, draft registrations are automatically deleted after one year."

3. ábra

A „**Search a PIC**” gombra kattintva ellenőrizheti, hogy a szervezetét, intézményét regisztrálták-e már korábban a rendszerben.



## 5. lépés

A szervezet regisztrációjára szolgáló felület egy új ablakban nyílik meg.

Javasoljuk, hogy készítse elő szervezete hivatalos dokumentumait, mivel a regisztráció során meg kell adnia többek között olyan adatokat, mint a bírósági bejegyzés száma, vagy az adószám.

A regisztráció megkezdéséhez kattintson az ablak jobb alsó sarkában található „Next” gombra.

The screenshot shows the 'Participant's Register' page of the FTOP portal. At the top, there is a navigation bar with links for 'Contact', 'Legal notice', and 'English'. Below the navigation, the European Commission logo and the 'Research & innovation' and 'Funding & Tenders Portal - Participant registration' titles are displayed. A breadcrumb trail shows the current location: European Commission > Research & Innovation > Funding & Tenders Portal > Participant Register. A progress bar at the top indicates the current step is 'Welcome'. The main content area features a welcome message with a pencil icon and a brief description of the registration process. Three bullet points provide instructions: 1. Please keep the basic legal information (Registration extract, VAT data) of the organisation at hand so you can fill in the forms quickly and correctly. 2. The registration process normally takes about 5-10 minutes to complete. The system will automatically save the information provided during registration in case you want to exit the wizard. Your data will be restored the next time you will access the Participant's Register. 3. At the end, it will assign and display the PIC (Participant Identification Code) of your organisation. At the bottom right of the page, a blue 'Next >' button is highlighted with a red circle.

4. ábra



## 6. lépés: IDENTIFICATION – A szervezet „azonosítása”

**Figyelem!** A csillaggal (\*) jelölt mezők kitöltése kötelező

### A mezők kitöltése (az alábbiak szerint):

#### Legal name:

**Az alapító okiratban szereplő hivatalos, TELJES név.** A rendszer ebben az esetben csak a latin karaktereket engedélyezi (a „hosszú ő” és a „hosszú ű” betűkön kívül a magyar abc összes betűjét elfogadja). A magyar helyesírás szerint kell az intézmény nevét megadni ékezes betűkkel. A kivételek esetén megengedett a nem ékezes karakter az adott betűnél.

#### Establishment / Registration country:

Az ország, ahol az intézmény székhelye található (legördülő menüből választható).

#### Registration number:

- **Önkormányzatok** esetén a törzskönyvi szám.
- **Alapítványok** esetén a nyilvántartási szám.
- **Köznevelési intézmények** esetén a 6 számjegyű OM azonosító.
- **Tagintézmények** esetén a 6 számjegyű OM azonosító és a tagintézmény egyedi azonosítója.
- **(Cégek** esetén a céggjegyzékszám.)

The screenshot shows the 'Identification' step of the participant registration process. The 'Identification' tab is circled in red. The page contains fields for Legal name, Establishment/Registration country, Registration number, VAT number, and Website. A note at the top right says: 'Please fill in some preliminary information about your organisation required to check if this organisation has already been registered, as well as to identify any existing PIC numbers of similar organisations that could potentially match your request.' At the bottom are Save, Prev, and Next buttons.

5. ábra

**VAT number:**

Az önkormányzat / szervezet **adószáma**.

Ha a szervezet nem rendelkezik adószámmal, jelölje be a „**VAT number not applicable**” mezőt.

**Website:**

Az önkormányzat / szervezet hivatalos weboldala.

A képernyő alján, bal oldalon található „**Save**” gombbal menteni tudja a bevitt adatokat.

A „**Prev**” gomb segítségével visszatérhet az előző oldalra.

A „**Next**” gombra kattintva léphet tovább a következő oldalra.

The screenshot shows the 'Identification' step of the FTOP Participant registration process. The top navigation bar includes links for Contact, Legal notice, and English language selection. Below the navigation is the European Commission logo and the text 'Research & innovation' and 'Funding & Tenders Portal - Participant registration'. A breadcrumb trail shows European Commission > Research & Innovation > Funding & Tenders Portal > Participant Register. The main content area has tabs for Welcome, Identification (which is active), Organisation, Contact, Summary, and Success. The 'Identification' section contains fields for Legal name\*, Establishment/Registration country\*, Registration number, VAT number\*, and Website. A note below the VAT number field states: 'Please fill in some preliminary information about your organisation required to check if this organisation has already been registered, as well as to identify any existing PIC numbers or similar organisations that could potentially match your request.' A red circle highlights the 'VAT number not applicable' checkbox. At the bottom, there are 'Save' and 'Next >' buttons, with the 'Save' button also circled in red.

6. ábra

Ha az „**IDENTIFICATION**” oldal minden mezőjét kitöltötte, és a „**Next**” gombra kattint, a rendszer ellenőri, hogy hasonló néven történt-e már korábban regisztráció.



Ha a rendszer a megadott adatok alapján hasonlóságot vagy egyezést talál már korábban regisztrált szervezetekkel, listázza azokat.

**Ha a megjelenített találatok között talál olyat, amelyik feltehetően az Ön szervezete / intézménye, akkor kattintson annak nevére. Ekkor további információk jelennek meg a már regisztrált szervezetről (pl.: cím, adószám).**

The screenshot shows the 'Identification' step of the registration process. It displays a message: 'The following organisations are already existing in the Participant Register'. Below this, it lists 'PÁLYÁZÓ MINTA SZERVEZET' and 'Hungary - 929051257'. The 'Use this PIC' button is highlighted with a red circle.

7. ábra

This screenshot shows the detailed view of the organization 'PÁLYÁZÓ MINTA SZERVEZET'. It includes fields for Address (Próba utca 1., Budapest), VAT number, National registration number (not applicable), Status (Declared), and PIC (929051257). The 'Use this PIC' button is circled in red.

This screenshot shows the 'Use this PIC' confirmation dialog. It displays the organization's name ('PÁLYÁZÓ MINTA SZERVEZET'), PIC number ('929051257'), and a note stating 'Registration number: not applicable'. It also shows the address ('Próba utca 1., Budapest') and country ('Hungary'). A message at the bottom says: 'You recognised the organisation above as the one you are registering. If you would like to verify if it is the correct PIC for you to use, you can send a message to the Contact person/ LEAR of the organisation.' A 'Contact Organisation' button is circled in red.

8. ábra



The screenshot shows a registration form step. At the top, there is a message: "None of the organisations above corresponds to Pályázó Minta Szervezet and I want to proceed with the registration of Pályázó Minta Szervezet." A small checkbox is present next to the text. This checkbox is highlighted with a red circle, indicating it needs to be selected. Below the message is a blue navigation bar containing a "Save" button, a timestamp ("Saved at: 16:39:34 03/11/2015"), and "Prev" and "Next" navigation links.

9. ábra

Ha a megjelenített találatok között nem szerepel az Ön szervezete / intézménye, akkor pipálja be az oldal alján, a „**None of the organisations above are corresponds to...**” kezdetű mondat előtt található kis négyzetet, majd kattintson a „**Next**” gombra.

(Az állítás melletti négyzet bejelölésével azt erősíti meg, hogy a fenti szervezetek egyike sem egyezik meg a regisztrálandó szervezettel, ezért folytatni szeretné a regisztrációt.)

**Figyelem!** A szervezet / intézmény regisztrációja csak a fenti négyzet bejelölése után folytatható, ezt követően lehet csak a „**Next**” gombra kattintani.



## 7. lépés: ORGANISATION – A szervezet adatainak megadása

Ebben a lépésben a szervezet alapvető adatait kell megadni (regisztrációs adatok, elérhetőség), a szervezet hivatalos dokumentumaiban szereplő információknak megfelelően.

### LEGAL NAME AND STATUS

#### Legal name:

Az alapító okiratban szereplő hivatalos név  
- a rendszer automatikusan kitölti a 6.  
lépésben megadottak szerint

#### Legal status:

Ezekenél nincs általános válasz, minden intézmény saját magára vonatkozóan adja meg az információkat.

**Fontos! Önkormányzatok esetében a „non-profit” és a „public body” opciónkat kell megjelölni!**

(Az Európa a polgárokért programban csak non-profit szervezetek vehetnek részt.)

The screenshot shows the 'Organisation' tab highlighted in blue with a red circle around it. The page title is 'Research & innovation' and 'Funding & Tenders Portal - Participant registration'. Below the title, there is a breadcrumb navigation: European Commission > Research & Innovation > Funding & Tenders Portal > Participant Register. The main content area is titled 'Organisation' and contains a sub-section 'Legal name and status'. It includes a 'Legal name\*' input field with a placeholder 'Pályázó minta szervezet' and a 'Legal status' section with several radio button options: 'a natural person', 'a legal person', 'private entity', 'public body', 'non-profit', and 'for profit'. The 'private entity' and 'public body' options are selected.

10. ábra



## REGISTRATION DATA

### Establishment / Registration Country

Az ország, ahol az intézmény székhelye található.

### Registration number:

Cégjegyzékszám. Ha a szervezet nem rendelkezik ilyennel, kérjük, hagyja üresen a mezőt.

### Registration date:

Az intézmény / szervezet bejegyzésének dátuma.

### Registration authority:

A szervezetet / intézményt létrehozó, bejegyző hivatal (pl.: iparkamara).

### Registration authority:

A szervezetet / intézményt létrehozó, bejegyző hivatal (pl.: iparkamara).

### Legal form:

Ennél a mezőnél válasszon a legördülő menüből. Ha egyik kategória se érvényes az Ön szervezetére / intézményére, válassza az „Unknown” sort.

11. ábra

The screenshot shows a registration form titled "Registration data". It contains several input fields and dropdown menus. The first field is "Establishment/Registration country" with a value of "Hungary (HU)". The second field is "Registration date" with a placeholder "dd-MM-yyyy" and a calendar icon. The third field is "Registration authority" with a dropdown menu showing "--Select one--". Below these are two more dropdown menus: "Business name" and "Official language", both also showing "--Select one--". There is a checkbox labeled "VAT number not applicable" which is checked. The entire form is contained within a light gray border.

### VAT number:

A szervezet / intézmény adószáma (ha rendelkezik ilyennel). Ha nincs adószáma, akkor jelölje be a „**VAT number not applicable**” mezőt.

### Business name:

Az intézmény nevének rövidítése.

### Official language:

Hivatalos nyelv: Hungarian (magyar), legördülő menüből választható.

**LEGAL ADDRESS****Region / county:**

A megye, ahol az intézmény székhelye található (legördülő menüből választható).

**Street name and number:**

Alapító okiratban szereplő hivatalos székhely; utca és házszám a magyar helyesírásnak megfelelően kitöltve. Itt minden fajta ékezet megengedett. (pl.: Fő út 132.)

**P.O. Box:**

Amennyiben releváns

**Postal Code:**

Irányítószám; amennyiben releváns

**Main Phone:**

Az intézmény telefonszáma; 06 helyett +36 (pl.: +3654987156)

**Fax:**

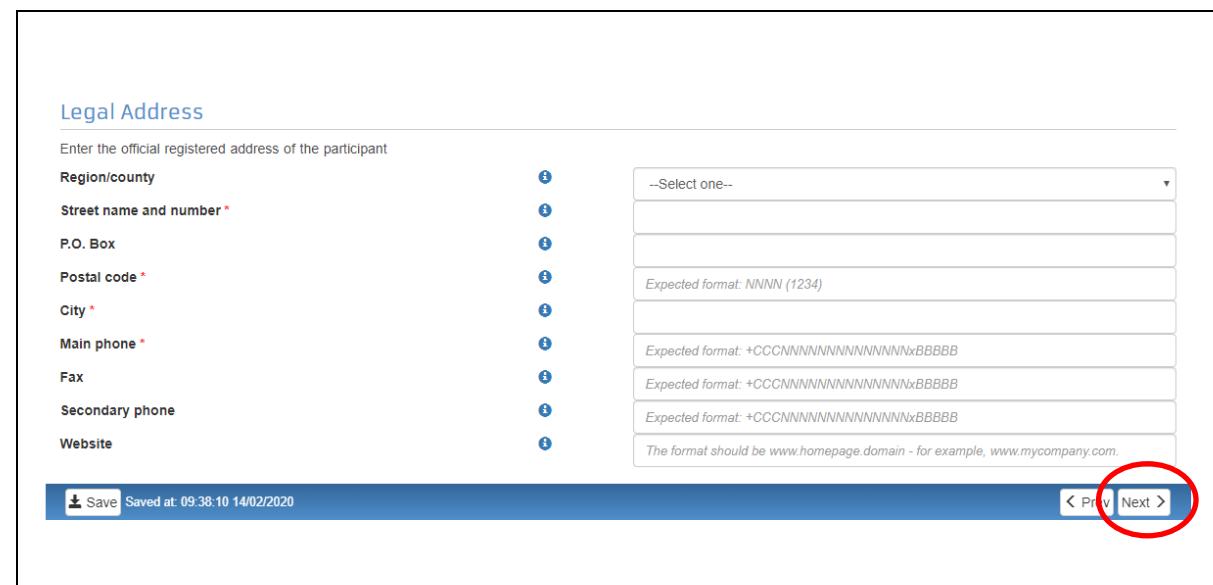
Amennyiben releváns. Az intézmény faxszáma; 06 helyett +36 (pl.: +3654987156)

Legal Address

Enter the official registered address of the participant

Region/county	--Select one--
Street name and number *	Expected format: NNNN (1234)
P.O. Box	Expected format: +CCCNNNNNNNNNNNNNNxBBBBB
Postal code *	Expected format: +CCCNNNNNNNNNNNNNNxBBBBB
City *	Expected format: +CCCNNNNNNNNNNNNNNxBBBBB
Main phone *	The format should be www.homepage.domain - for example, www.mycompany.com.
Fax	
Secondary phone	
Website	

Saved at: 09:38:10 14/02/2020   



12. ábra

**Secondary Phone:**

Másodlagos telefonszám; amennyiben releváns

**Website:**

A szervezet / intézmény hivatalos weboldalának címe (ha van ilyen).

Ha minden mezőt kitöltött az „ORGANISATION” fülnél, kattintson a jobb alsó sarokban található „Next” gombra.



## 8. lépés: CONTACT INFORMATION – Kapcsolattartó kijelölése

### CONTACT PERSON

#### Is „first name LAST NAME” the contact person?

„Keresztnév VEZETÉKNÉV” a kapcsolattartó személy?

- A rendszer itt automatikusan annak a személynek a nevét jeleníti meg, aki a regisztrációt éppen végzi (saját EU Login fiókja segítségével).

A „Yes” vagy „No” válaszlehetőségek mellett található körök megjelölésével jelezze, hogy Ön-e a regisztrálandó szervezet kapcsolattartója.

**Figyelem!** Ha nem saját szervezete névében regisztrál, kapcsolattartónak ne magát, hanem az adott szervezet tényleges kapcsolattartóját adja meg:

- ebben az esetben a „No” lehetőséget válassza

#### Title:

Titulus; amennyiben releváns

#### Position in the organisation:

Kontaktszemély beosztása

(Pl.: nemzetközi referens, polgármester, stb.)

The screenshot shows the 'Contact information' section of the participant registration form. The 'Contact' tab is highlighted with a red circle. The 'Is first name LAST NAME the contact person?' field has two radio buttons: 'Yes' (selected) and 'No'. Other fields include Title, Position in the organisation, Department, Professional e-mail (example@examplemail.com), Gender (Not declared), Last name, and First name. There is also a 'Change personal information' link at the bottom right.

13. ábra

**Department:**

Részleg / tanszék. Ez főleg a felsőoktatási intézmények esetén releváns. (Pl.: a kapcsolattartó személy melyik tanszékhez tartozik)

**Professional e-mail:**

A rendszer automatikusan beírja a regisztráló személy e-mail címét. Ha más kapcsolattartót – és annak e-mail címét – szeretne megadni, ezt az adatot átírhatja.

**Figyelem!** Akkor módosítható itt a rendszer által előre beírt adat, ha az „**Is first name LAST NAME the contact person**” kérdésnél a „**No**” választ jelölte meg.

**Gender: Male / Female**

Értelemszerűen pipálandó

**Last Name:**

vezetéknév

**First Name:**

keresztnév

A rendszer automatikusan beírja a regisztrációt végző személy nevét. Ha más kapcsolattartót szeretne megadni, átírhatja a nevet.

**Figyelem!** Akkor módosítható itt az előre beírt név, ha az „**Is first name LAST NAME the contact person**” kérdésnél a „**No**” választ jelölte meg.

Ha Ön a kapcsolattartó, de személyes adatait (pl. nevét vagy e-mail címét) szeretné megváltoztatni, kattintson a „**Change personal information**” gombra. Ekkor az [EU Login rendszerbe](#) irányítja a rendszer, ahol módosíthatja adatait.

The screenshot shows the 'Contact' step of the registration process. The 'Is first name LAST NAME the contact person?' field has the 'Yes' radio button selected and is circled in red. The 'Professional e-mail' field contains 'example@examplemail.com'. The 'Gender' dropdown is set to 'Not declared'. The 'Last name' and 'First name' fields are empty. A red circle highlights the 'Change personal information' button at the bottom right of the form area.

14. ábra



## ADDRESS

### Use the existing organisation's address?

A szervezet címét szeretné használni?

Válassza a „Yes” lehetőséget, ha a kapcsolattartó és a szervezet címe megegyezik. Ezt abban az esetben tegye, ha a saját szervezete nevében regisztrál:

- a rendszer automatikusan kitölți az adatokat

**Figyelem!** Ha nem saját szervezete nevében regisztrál, az adott szervezet / kapcsolattartó címét adj meg:

- ebben az esetben a „No” lehetőséget válassza:

#### Country:

Ország; legördülő menüből választható

#### Region / County:

Régió / megye; legördülő menüből választható

#### Street name and number:

Utcanév és házszám

P.O. box: Amennyiben releváns

Postal Code: Irányítószám; amennyiben releváns

City: Város

The screenshot shows the 'Address' section of the FTOP registration form. At the top, there is a question: 'Use the existing organisation's address?'. Below it, there are fields for 'Country', 'Region/county', 'Street name and number', 'P.O. box', 'Postal code', and 'City'. Underneath these fields, there is a 'Phones' section with fields for 'Main phone', 'Fax', and 'Secondary phone'. At the bottom of the form, there is a blue footer bar with a 'Save' button, a timestamp ('Saved at: 13:57:53 14/02/2020'), and navigation buttons ('< Prev', 'Next >'). The 'Yes' radio button in the first section is circled in red.

15. ábra



## PHONES

### Use the existing organisation's phone numbers?

A szervezet telefonszámát szeretné használni?

Válassza a „Yes” lehetőséget, ha a kapcsolattartó és a szervezet telefonszáma megegyezik. Ezt abban az esetben tegye, ha a saját szervezete nevében regisztrál:

- a rendszer automatikusan kitölti az adatokat

**Figyelem!** Ha nem saját szervezete nevében regisztrál, az adott szervezet / kapcsolattartó telefonszámát adja meg:

- ebben az esetben a „No” lehetőséget válassza
- figyeljen a formátumra a telefonszám megadásakor (Pl.: +361...)

#### Fax:

Amennyiben releváns

#### Secondary phone:

Másodlagos telefonszám; amennyiben releváns

The screenshot shows a registration form for the FTOP portal. The 'Phones' section is highlighted. A red circle surrounds the question 'Use the existing organisation's phone numbers?'. Below it, another red circle surrounds the 'Yes' radio button. A third red circle surrounds the 'Next >' button at the bottom right of the form.

16. ábra

Ha minden mezőt kitöltött a „**CONTACT INFORMATION**” fülnél, kattintson a jobb alsó sarokban található „**Next**” gombra.



## 9. lépés: SUMMARY – A felvitt adatok összegzése

Ezen az oldalon az intézményről / szervezetről megadott valamennyi adat átvilasható, átnézhető. Mielőtt véglegesíti a regisztrációját, itt ellenőrizheti, hogy megfelelően vitte-e fel ezeket a rendszerbe. Ügyeljen a megadott adatok helyességére, mert a későbbiekben automatikusan ezeket használja majd az elektronikus pályázati űrlap (eForm).

The screenshot shows the 'Summary' step of the participant registration process. The top navigation bar includes links for Welcome, Identification, Organisation, Contact, Summary (which is highlighted with a red circle), and Success. A green message box states: 'All required information has been provided. The Registration process is almost completed. Before submitting your data to the system, please take a minute to review the information.' The main content area is titled 'Organisation' and contains sections for Legal name and status, Registration data, and Legal Address. On the left, a sidebar lists other data categories: Organisation data, Legal name and status, Registration data, Legal Address, Contact information, Contact person, Address, Phones, and Print summary.

17. ábra



Amennyiben hibát venne észre, kétféle lehetősége van a javításra:

**1. lehetőség:**

Attól függően, hol találja az elírást, kattintson az „Edit” gombra a megfelelő rész címe mellett.

(Pl.: *Organisation – A szervezet adatai;*  
*Contact – Kapcsolattartó, stb.*)

The screenshot shows two sections of the FTOP portal. The top section is titled "Organisation" and the bottom section is titled "Contact". Each section has an "Edit" button in the top right corner, which is highlighted with a red circle. The background is white with blue header text.

18. ábra

**2. lehetőség:**

A képernyő jobb alsó sarkában található „Prev” gombra kattintva lapolozhat vissza a javítandó részhez.

The screenshot shows a horizontal navigation bar at the bottom of a page. From left to right, it contains a "Save" button, a timestamp ("Saved at: 15:07:27 07/12/2015"), and two buttons: a white "Prev" button with a red circle around it, and a green "Submit" button. The background is blue with white text.

19. ábra

Ha minden adatot rendben talál, kattintson a „Submit” gombra a „SUMMARY” oldal jobb alsó sarkában: 



## 10. lépés: SUCCESS – Sikeres regisztráció

A rendszer megjeleníti szervezete egyedi, 9 számjegyből álló PIC kódját, és egyúttal automatikusan e-mail üzenetet küld a sikeres regisztrációról – mellékelve a PIC kódot – a megadott kapcsolattartó valamint a regisztrációt végző személy e-mail címére.

### WHAT IS NEXT? (Következő lépések?)

#### ▪ **Programme specific information**

Ha a pályázati program kéri, további információkat adhat meg a szervezet jogi státuszáról a portálban.

#### ▪ **SME information:**

Az Európa a polgárokért programban pályázókra nem vonatkozik; nem kell kitölteni ezt a részt.

The screenshot shows a success message from the 'Research & innovation' section of the 'Funding & Tenders Portal - Participant registration'. The message says 'Registration completed' and provides the PIC number '895778511'. To the right, there is a 'What's next?' section with links for 'Programme specific information', 'SME information', and other actions like updating organization data or reading messages. A red circle highlights the 'Continue to update' button at the bottom right.

20. ábra

**TOVÁBBI LEHETŐSÉGEK AZ FTOP PORTÁLBAN:**▪ **Update your organisation data**

A szervezetre / intézményre vonatkozó adatok frissítése (ha szükséges).

▪ **Upload required documents**

A szükséges dokumentumok feltöltése.

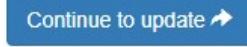
▪ **Read / send messages from / to the Validation Services**

A portálban küldhet és fogadhat üzeneteket.

**FIGYELEM!** Az EACEA a portálban küldött üzenetben tájékoztat minden pályázót a benyújtott pályázata eredményéről is.

A regisztráció sikeresen befejeződött, kiléphet a rendszerből és bezárhatja a böngészőt.

### **Adatok módosítása, kiegészítése**

A rendszerbe felvitt adatait közvetlenül a regisztráció után is javíthatja, kiegészítheti. Ehhez ne zárja be az FTOP Portált a PIC kód megszerzését követően, hanem kattintson a „**Continue to update**” gombra a folytatáshoz a „**SUCCESS**” oldalon:   
*(Id.: előző oldalon található 20. ábra).*



Ha a későbbiekben szeretné módosítani az intézmény / szervezet adatait, vagy kiegészítő dokumentumokat töltene fel, akkor ezt a következőképpen teheti meg:

1. Lépjön be az FTOP Portálba az EU Login adataival (e-mail cím, jelszó), a „Login” gombra kattintva:  
<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>



The screenshot shows the European Commission's Funding & tender opportunities website. At the top right, there are links for "English EN", "Register", and "Login". The "Login" button is highlighted with a red circle. Below the header, there is a navigation bar with links for "SEARCH FUNDING & TENDERS", "HOW TO PARTICIPATE", "PROJECTS & RESULTS", "WORK AS AN EXPERT", and "SUPPORT". A message at the bottom left states: "The Commission is in the process of updating some of the content on this website in the light of the withdrawal of the United Kingdom from the European Union. If the site contains content that does not yet reflect the withdrawal of the United Kingdom, it is unintentional and will be addressed." There is also a "select programme" link and a small "X" icon.

21. ábra

2. Válassza a „My Organisation(s)” menüpontot, hogy megjelenjen az Ön által az FTOP Portálban regisztrált szervezetek / intézmények listája.



The screenshot shows the same FTOP Portal homepage as above, but with a red circle around the "My Organisation(s)" link in the sidebar. The sidebar also includes links for "Manage my area" and "My Formal Notification(s)". The main content area contains several informational boxes and a large blue banner at the bottom with the text: "Funding & tender opportunities (the Single Electronic Data Interchange Area) is the entry point for participants and experts in funding programmes and tenders managed by the European Commission and other EU bodies." There is also a "select programme" link and a small "X" icon.

22. ábra



3. Kattintson az intézmény neve mellett lévő „Actions” gombra, majd válassza a „Modify Organisation” opciót.

The screenshot shows the 'My Organisation(s)' section of the FTOP Portal. At the top, there are two tabs: 'My Organisation(s)' (selected) and 'My Formal Notification(s)'. A general notice for UK applicants is displayed, stating that in conformity with the EU-UK Withdrawal Agreement\*, the UK and persons or entities established in the UK continue to be eligible to receive Union funds under actions carried out in direct, indirect or shared management, which implement Union programmes and activities committed under the MFF 2014-2020 until the closure of those Union programmes and activities. Restrictions may, however, apply for security-related reasons or concerning financial instruments. When such restrictions apply, these will be clearly specified in the call for proposals. An asterisk links to the 'Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community'.

The main area displays a list of organizations. The first entry is 'MINTA Partner Szervezet'. To the right of each organization entry are columns for 'PIC', 'VAT', 'STATUS', and 'ACTIONS'. The 'ACTIONS' column contains a dropdown menu with four options: 'View Organisation', 'Modify Organisation' (which is highlighted with a yellow box and circled in red), 'Manage Roles', and 'View Partner Search Profile'. A 'More info' button is also present in this row.

23. ábra

A megnyíló ablakban az intézmény / szervezet regisztrációjához tartozó valamennyi adat megtalálható egy oldalon, melyeket görgetéssel érhet el. Itt módosíthatja és kiegészítheti a már felvitt információkat.

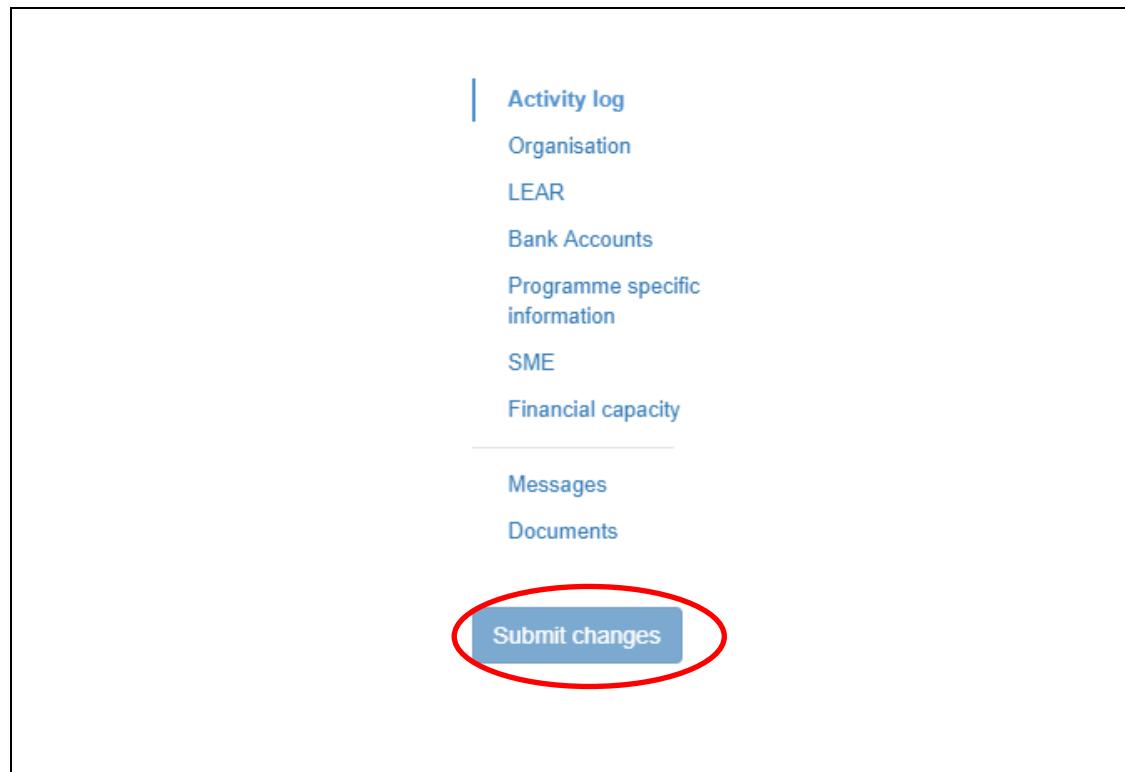


Új vagy javított adat beírását követően kattintson a „**Submit changes**” gombra a módosítás jóváhagyásához.

**Figyelem!** A módosítás jóváhagyása után a „**Submit changes**” gomb helyett a „**New request**” gomb jelenik meg. Újabb változtatás elvégzéséhez erre a gombra kell kattintania.

Ha közvetlenül egy adott részhez szeretne ugrani, akkor kattintson az ablak bal oldalán megjelenő menüsor megfelelő pontjára.

(Pl: „**Messages**”: Ugrás az üzenetekhez)



24. ábra

- **LEAR (Legal Entity Appointed Representative)**

LEAR kijelölése a centralizált pályázatok esetében szükséges, így az Európa a polgárokért programnál is. Ez a lépés NEM a pályázat benyújtásának része, később is elvégezhető.



## Dokumentumok feltöltése

Szervezete sikeres regisztrációját követően az Európa a polgárokért pályázat benyújtása előtt az intézmény / szervezet státuszára és pénzügyi kapacitására vonatkozó dokumentumok feltöltése is szükséges az FTOP Portálon.

Ha dokumentumot szeretne feltölteni a portálba, lépjen be a regisztrációs felületre. Válassza a „**My Organisation(s)**” menüpontot, majd kattintson az intézmény neve mellett lévő „**Actions**” gombra és válassza a „**Modify Organisation**” opciót.

A megjelenő ablakban az intézmény / szervezet összes felvitt adatát listázza a rendszer.

Dokumentumok feltöltéséhez görögessen az oldal aljára vagy kattintson a „**Documents**” menüpontra az ablak bal oldalán található menüsorban. (24. ábra)

Ezután kattintson az „**Add a new document**” gombra.

The screenshot shows a web page titled "Documents". The page contains the following text:  
On this page you can review, add and update documents for the current organisation. You can upload document files with sizes up to 6 Mb per file.  
[Click here to find out how to submit a requested document.](#)  
Below this, there is a message: You don't have any documents. To the right of this message is a blue button with the text "Add a new document". This button is circled in red.

25. ábra



- A megjelenő ablakban a „**Fájl kiválasztása**” gombra kattintva tallózással kiválaszthatja a saját gépről a feltölteni kívánt dokumentumot.
- A „Document type” legördülő menüből válassza ki a dokumentum típusát. Ha nem talál megfelelőt a listában, válassza az „Other” lehetőséget.
- A „Description” résznél leírást is megadhat a dokumentumról, ezzel pontosítva annak típusát.

The screenshot shows a 'Documents' section titled 'Add a new document'. It includes fields for 'Select a file', 'Document Type', 'Description', and 'Original language'. The 'Select a file' field has 'Fájl kiválasztása' in it. The 'Document Type' dropdown also has 'Fájl kiválasztása' selected. The 'Description' and 'Original language' fields are empty. At the bottom right, there are 'Cancel' and 'Upload' buttons, with 'Upload' being circled in red.

26. ábra

Az „**Upload**” gombra kattintás után tölthető fel a dokumentum. **Fontos!** Kapjanak ezek minden beszédes elnevezést!

A változtatásokat a szervezet profiljában a „**Submit changes**” gombra kattintva véglegesítheti.



## A feltöltött dokumentumok cseréje

### A feltöltött dokumentumok státusza:

#### A feltöltött dokumentumnak 2 státusza lehet:

1. **Received:** Az adott dokumentumból az első verzió van feltöltve.
2. **Replaced:** Az eredetileg feltöltött dokumentum változtatás miatt cserélve lett.

A feltöltött dokumentumokat nem lehet törölni a rendszerből, javított vagy frissített dokumentumokkal felülírhatóak a korábban csatolt dokumentumok.

### A dokumentumok cseréje:

1. Kattinson a cserálni kívánt dokumentum státuszára (Received/Replaced).
2. Tallózással válassza ki a sajátgépről azt a dokumentumot, amire ki akarja cserálni a hibás / véletlenül feltöltött, nem aktuális iratot.
3. Majd a „**SUBMIT CHANGES**” gomb megnyomásával véglegesítse a műveletet.



## Kötelező mellékletek

A pályázat benyújtását megelőzően a pályázóknak az alábbi kitöltött és aláírt dokumentumokat kell feltölteni az FTOP Portálba:

### 1. A szervezet jogi státuszát / személyiséget igazoló dokumentum (Legal entity form)

[https://ec.europa.eu/info/publications/legal-entities\\_en](https://ec.europa.eu/info/publications/legal-entities_en)

Ki kell választani a szervezet típusának megfelelő sablont, amely az „Available languages (22)” legördülő menüre kattintva érhető el magyarul:

- Közintézményeknek és költségvetési szerveknek a „Közjogi jogalany” elnevezésű dokumentumot, nonprofit szervezeteknek a „Jogi formával rendelkező magánjogi / közjogi szervezet” elnevezésű dokumentumot kell kitölteniük.
- Fő nyilvántartási számnak az intézmény / szervezet OM azonosítóját, céggégyezékszámát, társadalmi szervezet bírósági nyilvántartási számát kell megadni.
- A kitöltött nyomtatványt a szervezet / intézmény hivatalos képviselőjének kell cégszerűen aláírnia.

The screenshot shows a web-based form titled "JOGLANY". At the top, there is a small EU flag icon. Below it, the title "JOGLANY" is displayed in bold capital letters. Underneath the title, there is a link to the "ADATVÉDELMI NYILATKOZAT" document and a note about the use of personal data. The main body of the form contains several input fields:

- HIVATALOS NÉV: A large rectangular input field for the official name of the organization.
- RÖVIDÍTÉS: A smaller input field for a shortened version of the name.
- FŐ NYILVANTARTÁSI SZÁM: An input field for the primary registration number.
- MÁSODLAGOS NYILVANTARTÁSI SZÁM (adott esetben): An input field for secondary registration numbers if applicable.
- FŐ NYILVANTARTÁSI SZÁM BEJEGYZÉSÉNEK HELYE: Fields for entering the location of the primary registration number, including "HELYSÉG" (location) and "ORSZÁG" (country).
- FŐ NYILVANTARTÁSI SZÁM BEJEGYZÉSÉNEK IDŐPONTJA: Fields for the date of entry of the primary registration number, with dropdown menus for "NN", "HH", and "EEE" (likely referring to year, month, and day).
- ADÓSZÁM: An input field for the tax identification number.
- HIVATALOS CÍM: An input field for the official address.
- IRÁNYÍTÓSZÁM, POSTAFIÓK, HELYSÉG: Fields for the delivery address, including street number, post office, and location.
- ORSZÁG, TELEFON: Fields for country and telephone number.
- E-MAIL: An input field for email address.
- DÁTUM: An input field for date.
- BÉLYEGZŐ: A large rectangular area for stamping or signatures.
- A MEGHATALMAZOTT KÉPVISELŐ ALÁÍRÁSA: A field for the signature of the authorized representative.

At the bottom of the form, there is a note in small print: "KÉRÜLK, HOGY A KITÖLTÖTT ÉS ALÁÍRT ADATLAPHOZ MELLÉKELJE A BEÍRT ADATOKAT IGAZOLÓ HIVATALOS OKIRATOK (ÁLLASFoglalásról, Törvényről, Cégekönny, Cégekölöny, Adónyilvántartásba Való Bejegyzés Stb.) MÁSOLATÁT". There are also three numbered footnotes at the bottom:

- ① JOGI SZEMÉLYSÉGÜ közjogi szervezet, vagyis képviselheti saját magát, és képes saját nevében eljárni, tehté pert indíthat és perelhető, tulajdonát szerezhet és értékesíthet, szerződést köthet. Ez a helyzetet a jogalany alapításáról szóló hivatalos jogi aktus (törvény, rendelet stb.) meghatározza.
- ② Anyanyelvi megnevezés, és – amennyiben létezik – angol vagy francia fordítás.
- ③ A jogalany nemzeti nyilvántartásában szereplő nyilvántartási szám.



## 2. Pénzügyi azonosító adatlap (Financial identification form)

[https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/about\\_the\\_european\\_commission/eu\\_budget/fich\\_sign\\_gb\\_hu.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/about_the_european_commission/eu_budget/fich_sign_gb_hu.pdf)

- Lehetőség szerint csatolni kell a dokumentumhoz egy friss bankszámla kivonatot.

PÉNZÜGYI ADATLAP

ADATVÉDELMI NYILATKOZAT [http://ec.europa.eu/info/sites/info/files/about\\_the\\_european\\_commission/eu\\_budget/privacy\\_statement\\_hu.pdf](http://ec.europa.eu/info/sites/info/files/about_the_european_commission/eu_budget/privacy_statement_hu.pdf)  
A formanyomtatvány benyújtásával Ön tudomásul veszi, hogy Önökkel tajekoztatták személyes adataitak Európai Bizottság általi feldolgozásáról számított és szerződéses célokra.

Kérjük, az adatlapot NYOMTATOTT NYOMBETÜKKEL ÉS LATIN BETÜKKEL töltse ki.

<b>BANKSZÁMLA-ADATOK</b>	
BANKSZÁMLA MEGNEVEZÉSE	<input type="text"/>
IBAN/BANKSZÁMLASZÁM	<input type="text"/>
PÉNZNEM	<input type="text"/>
BIC/SWIFT-KÓD	<input type="text"/>
BANK FIÓK KÓDJA	<input type="text"/>
BANK NEVE	<input type="text"/>
<b>BANKFIÓK CÍME</b>	
UTCA, HÁJSZÁM	<input type="text"/>
HELYSÉG	<input type="text"/> IRÁNYÍTÓSZÁM <input type="text"/>
ORSZÁG	<input type="text"/>
<b>SZÁMLATULAJDONOS ADATAI</b> A BANKNAK BEJELENTETTEK SZERINT	
SZÁMLATULAJDONOS	<input type="text"/>
UTCA, HÁJSZÁM	<input type="text"/>
HELYSÉG	<input type="text"/> IRÁNYÍTÓSZÁM <input type="text"/>
ORSZÁG	<input type="text"/>
MEGJEGYZÉS	<input type="text"/>
<b>BANKI BÉLYEGZŐ ÉS A BANKI KÉPVISELŐ ALÁÍRÁSA</b> (5) [Mindkettő kötelező]	
BANKI BÉLYEGZŐ	<input type="text"/>
DÁTUM (kötelező)	<input type="text"/>
BANKSZÁMLA-TULAJDONOS ALÁÍRÁSA (kötelező)	

(1) A végzős bank és nem a közvetítő bank adatait kell megadni.  
(2) Ez nem a számla típusára utal. A név vagy megnevezés általában a számlatulajdonos neve vagy megnevezése, a számlatulajdonos azonban más néven is regisztrálható a bankszámlán.  
(3) Akkor töltse ki az IBAN-kódot (nemzetközi bankszámlaszám), ha az létezik az Ön bankjának székhelye szerinti országban.  
(4) Csak a következő országokra alkalmazandó: US (ABA-kód), AU/NZ (BSB-kód) és CA (tranzitkód). Más országokra nem alkalmazandó.  
(5) Lehetőség szerint csatolni kell egy FRISS bankszámla-kivonat másolatát. Fontos: a bankszámla-kivonatnak meg kell erősítenie a „BANKSZÁMLA MEGNEVEZÉSE”, a „BANKSZÁMLASZÁM/IBAN” és a „BANK NEVE” címzés alatti felsorolt összes információt. Ebben az esetben a banki bélyegző és a banki képviselő aláírása nem szükséges. A bankszámla-tulajdonos aláírása és a dátum MINDEN ESETBEN kötelező.